



Совет Безопасности

Distr.: General
27 September 2000
Russian
Original: English

Письмо Постоянного представителя Исламской Республики Иран при Организации Объединенных Наций от 25 сентября 2000 года на имя Генерального секретаря

По поручению моего правительства имею честь настоящим препроводить переведенную на английский язык вербальную ноту министерства иностранных дел Исламской Республики Иран от 6 сентября 2000 года в адрес посольства Республики Ирак в Тегеране.

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Хади Наджат **Хосейниян**
Посол
Постоянный представитель

Приложение к письму Постоянного представителя Исламской Республики Иран при Организации Объединенных Наций от 25 сентября 2000 года на имя Генерального секретаря

Вербальная нота министерства иностранных дел Исламской Республики Иран от 6 сентября 2000 года в адрес посольства Республики Ирак в Тегеране

Министерство иностранных дел Исламской Республики Иран свидетельствует свое уважение посольству Республики Ирак в Тегеране и имеет честь заявить следующее.

Согласно сообщениям, поступившим от соответствующих властей Исламской Республики Иран, террористы из «Народной организации моджахедов Ирана» (МКО), с разрешения правительства Ирака находящиеся на иракской территории в целях организации диверсий, направленных против Исламской Республики Иран, совершили следующие враждебные акты:

1. 31 июля 2000 года в 05 ч. 00 м. группа террористов из МКО общей численностью 50 человек на десяти автомобилях под прикрытием минометов проникла на территорию Исламской Республики Иран и вступила в бой с иранскими силами в точке с координатами 36000–89000 (карта Эйнхоша масштаба 1:50 000), после чего возвратилась на иракскую территорию.
2. 13 августа 2000 года в 03 ч. 30 м. террористы из МКО в ходе нападения, совершенного с территории Ирака, произвели через линию границы четыре выстрела малокалиберными реактивными снарядами типа «Катюша» по городу Сумар.
3. 13 августа 2000 года в 03 ч. 30 м. террористы из МКО в ходе нападения, совершенного с территории Ирака, произвели через линию границы 13 выстрелов из 82-мм миномета; мины взорвались на иранской территории в районе Сумара.
4. 20 августа 2000 года в 03 ч. 30 м. террористы из МКО произвели с территории Ирака 12 выстрелов из 120-мм миномета; мины взорвались на иранской территории в районе Мехрана.
5. 20 августа 2000 года в 05 ч. 30 м. несколько террористов из МКО, пересекших Агамирскую долину, выпустили три 107-мм реактивных снаряда по окрестностям Салехабада.
6. 20 августа 2000 года в 05 ч. 30 м. террористы из МКО в ходе нападения, совершенного с территории Ирака, произвели через линию границы пять выстрелов из 82-мм миномета; мины взорвались на иранской территории в районе Мехрана.
7. 20 августа 2000 года в 02 ч. 30 м. террористы из МКО в ходе нападения, совершенного с территории Ирака, выпустили шесть 107-мм реактивных снарядов, которые взорвались на иранской территории в районе Мейме.

Правительство Исламской Республики Иран заявляет решительный протест против вышеупомянутых враждебных действий и возлагает на правительство Республики Ирак ответственность за пагубные последствия

таких действий, являющихся результатом предоставления террористам из МКО убежища на иракской территории и создания для них благоприятных условий для организации вооруженных террористических актов и диверсий против Исламской Республики Иран, идущих вразрез с международными нормами и принципами и Уставом Организации Объединенных Наций, а также принципами добрососедских отношений.

Следует напомнить о том, что продолжение подобных посягательств может нанести непоправимый ущерб двусторонним отношениям. Поэтому правительство Исламской Республики Иран, заявляя о своем уважении территориальной целостности Республики Ирак, а также принципов добрососедских отношений, считает нетерпимым продолжение таких враждебных акций и оставляет за собой право на законную самооборону и на устранение любых угроз.

Министерство иностранных дел Исламской Республики Иран пользуется данной возможностью, чтобы заверить посольство Республики Ирак в Тегеране в своем глубоком уважении.
